

# ARZUM

**COMFY MOVE**

AR 6023 KABLOSUZ UTU

AR 6023 CORDLESS IRON

**KULLANMA KILAVUZU**  
**INSTRUCTION MANUAL**

**2600 W**

**3**

**YIL**

**YEARS**

**GARANTİ**  
**WARRANTY**



## COMFY MOVE AR6023 KABLOSUZ ÜTÜ



- 1- Optimal teknolojiye karşı yüksek dirençli seramik taban
- 2- Su spray ucu
- 3- Su doldurma girişi ve su doldurma kapağı
- 4- Su haznesi
- 5- Buhar ayar ve kendi kendini temizleme (Self Clean) düğmesi
- 6- Su sprayi düğmesi

- 7- Şok buhar düğmesi
- 8- Sıcaklık ayarlama düğmesi
- 9- Şarj standı kilitleme düğmesi
- 10- Şarj standı
- 11- LED Göstergeli Işık
- 12- Termostat ikaz ışığı

Cihazınızdan en yüksek verim elde etmek için, lütfen bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve daha sonra kullanmak üzere saklayınız.

## **ÖNEMLİ UYARILAR**

- Cihazınızın üzerinde belirtilen voltajın evinizdeki şebeke voltajına uygun olduğundan emin olunuz. Herhangi bir uyuşmazlıktan kaynaklanan arızalardan dolayı firmamız sorumlu değildir ve bu tür arızalar garanti kapsamı dışında değerlendirilecektir.
- Cihazınız, sadece evlerde kullanmak üzere tasarlanmıştır. Dış mekanda ticari veya endüstriyel amaçlarla kullanmayınız. Aksi takdirde uygunsuz kullanımlar garanti kapsamı dışında değerlendirilecektir.
- Ütünüzü dışarıda veya banyoda kullanmayınız.
- Cihazlar, güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili kendilerine gözetim veya talimat verilmişse ve içermiş olduğu tehlikeler kendileri tarafından anlaşılırsa 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenek eksikliği bulunan veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Ütü, ana şebekeye bağılyken gözetimsiz bırakılmamalıdır.
- Ütü çalışır haldeyken veya soğumaya bırakıldığında, ütüyü ve kablosunu

## 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayınız.

- Cihazınıza zarar vermemek için yetersiz akım sağlayan uzatma kabloları kullanmayınız.
- Fişi takmadan veya prizden çıkarmadan önce ütünüz daima minimuma getirilmelidir.
- Cihazınızın kablo ve fişine zarar verecek hareketlerden kaçınınız. Kablosundan tutarak taşımayınız. Prizden çekmek için fişi tutunuz, kablosundan çekmeyiniz.
- Ütüyü KESİNLİKLE suya veya başka bir sıvının içine daldırmayınız.
- Sıcak yüzeylere dokunmayınız. Daima ütünün sapını kullanınız ve özellikle dikey ütüleme yaparken buhar, sıcak su veya buhar delikli



tabandan kaynaklanan olası yanık tehlikeleri konusunda diğerlerini uyarınız. Ütünüz soğurken çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayınız.



- Ütü düz, sabit bir yüzey üzerinde kullanılmalı ve bırakılmalıdır.
- Ütüyü standına yerleştirirken, standın yerleştirildiği yüzeyin sabit olduğundan emin olunuz.
- Su haznesi suyla doldurulmadan önce fiş prizden çıkarılmalıdır.

- Kullanım sırasında doldurma deliği açılmamalıdır. Su tankının güvenli bir şekilde yeniden doldurulması ile ilgili

talimatlar verilecektir.

- Ütü düşürülmesi, gözle görülür hasar işaretlerinin olması veya sızıntı yapması durumunda kullanılmamalıdır.

Ütünüzü kontrol ve onarım için bir Arzum Yetkili Servisi'ne götürünüz. Yalnızca orijinal olan yedek parçaları kullanmaya özen gösteriniz.

- Ütünüzün fişini kullanımdan hemen sonra, suyla doldurmadan veya suyu boşaltmadan ve temizlik ve bakımından önce elektrik prizinden çekiniz.
- Giysileriniz üstünüzdeyken ütülemeyiniz.
- Cihazınızı önerilen kullanım amacı doğrultusunda kullanınız.



**Dikkat: Ütü yüzeyleri kullanım sırasında sıcak olacaktır.**






## **İLK KULLANIMDAN ÖNCE**

- Cihazı kullanmadan önce lütfen **DİKKATLİ BİR ŞEKİLDE** aşağıdaki kullanım talimatlarını okuyunuz.
- Ütü tabanında herhangi bir etiket veya koruyucu folyo mevcut ise, kullanmadan önce çıkarıldığından emin olunuz.
- Ütünün bazı parçaları hafifçe yağlanmış, bu nedenle ütü ilk kez fişe takıldığı anda biraz duman çıkarabilir. Bu kısa bir süre sonra sona erecektir.

## **SICAKLIĞIN AYARLANMASI**

- Ütölemeye başlamadan önce her zaman ütöleme talimatlarının bulunduğu bir etiket olup olmadığını kontrol ediniz, varsa bu talimatları izleyiniz. Ütöleme talimatları yoksa ve ancak kumaş cinsini biliyorsanız, aşağıda belirtilen tablo size yardımcı olacaktır.

NOT:  ÜTÜLEMeye UYGUN DEĞİLDİR

ETİKET	KUMAŞ TÜRÜ	SICAKLIK AYARI	BUHAR SEÇENEĞİ
	Sentetik kumaşlar; Örn; akrilik, viskos, naylon, (polymaid), polyester İpek	MIN   •	KURU ÜTÜLEME "DRY" 
	Yün	••	•
	Pamuklu Keten	••• KETEN	MAX BUHAR 

## NOT:

1-Yüksek sıcaklığa tabi olan kumaşları ütölemeye başladığınız ve en düşük sıcaklığa tabi olan türdeki kumaşları ütölemek istiyorsanız, sıcaklık anahtarını '...' konumundan '.' konumuna getirin ve soğuması için 5 dakika bekleyiniz.

2-Kumaş birkaç çeşit iplik içeriyorsa, daima uygulanabilecek sıcaklığı seçiniz, eğer bir giysi % 60 polyester ve % 40 pamuk içeriyorsa, daima polyestere uygun sıcaklığı seçmelisiniz ve buharsız ütölemelisiniz.

3-Ütölenecek giysileri ilk önce en uygun ütöleme sıcaklığına göre sınıflandırınız: yünü yünle, pamuğu pamukla gibi. Ütö soğuduğundan daha çabuk ısınır, ütölemeye en düşük ısıya ihtiyaç duyan sentetik kumaşları ütöleyerek başlayınız. En yüksek ısıya doğru ütölemeye devam ediniz.

**UYARI:** Buharlı ütünün aşırı ısınmasını önlemek için bir termik güvenlik sigortası bulunmaktadır. Ancak; güvenliğiniz için, ütölemeyi bitirdikten sonra veya ara vermeden önce ütünüzü elektrik prizinden daima çıkartınız.

## SU DOLDURMA

- Ütüyü fişten çekiniz ve şarj standından ayırınız.
- Buhar ayar düğmesini kuru ütöleme konumuna getiriniz.
- Su haznesini doldurma deliğinden doldurunuz. Doldurma deliğinden yavaşça su dökmek için su



doldurma kabını kullanınız. Su haznesinde belirtilen MAX. göstergesinden daha fazla su doldurmayınız.

- Eğer suyunuz sert değilse musluk suyu kullanabilirsiniz. Aksi takdirde artılmış su kullanmanız tavsiye edilir.
- Ütüyü su haznesi doluyken saklamayınız.

**DİKKAT: Kimyasal olarak kireçten arındırılmış su veya parfümlü su kullanmayınız.**

## KURU ÜTÜLEME

- Ütünüzü düz bir yüzeye ve şarj standının üzerine yerleştiriniz ve fişi takınız.
- Değişken buhar düğmesini  konumuna ayarlayınız. Bu, su haznesinde su olsa bile buhar akışını engelleyecektir.
- Sıcaklık ayarlama düğmesini ütülermek istediğiniz kumaş türüne göre ayarlayınız.
- Termostat ikaz lambası yanarak ütünüzün ısınmaya başladığını gösterecektir. termostat ikaz lambası söndüğünde ütünüz istenilen sıcaklığa ulaşmış demektir.
- Ütüleme işlemine ara verdiğinizde ütüyü şarj standına, dik konumda yerleştiriniz. Ütü termostat ışığı yanacak, ütünüzün tabanı istenen sıcaklığa ulaştığında termostat ışığı sönecek ve ütünüz tekrar ütülermeye hazır olacaktır.

**NOT: Ütülenen ürün için uygun olan ütülerme sırasında pilot ışık, seçilen buhar delikli taban sıcaklığını korumak için tekrar yanabilir.**

## BUHARLI ÜTÜLEME

- Ütüyü "Su haznesi nasıl doldurulur" bölümünde anlatıldığı şekilde doldurunuz.
- Ütünün fişini prize takınız. Ütüyü altlığına yerleştiriniz.
- Buharlı ütülerme sadece sıcaklık kontrolünde gösterilen en yüksek sıcaklıklar seçildiği zaman yapılabilir. Aksi takdirde buhar delikli tabanın altından su kaçabilir.
- Seçilen sıcaklığa ulaştığını gösteren termostat ışığı söne kadar bekleyiniz.
- Buhar ayar düğmesini gerekli konuma getiriniz.



- Ütöleme bittiği zaman veya ara vererseniz, ütüyü şarj standına, dik konumda yerleştiriniz. Ütü termostat ışığı yanacak, ütünüzün tabanı istenen sıcaklığa ulaştığında termostat ışığı sönecek ve ütünüz tekrar ütölemeye hazır olacaktır.
- Ütöleme işlemi bittikten sonra, ütünün fişini prizden çekiniz. Su haznesinde kalan suyu dökünüz ve ütüyü soğumaya bırakınız.

## SU PÜSKÜRTME

- Püskürtme, ister kuru ister buharlı ütöleme olsun her konumda su deposunun içinde su olduğu sürece kullanılabilir.
- Bu fonksiyon için püskürtme düğmesine basınız.

**UYARI: Bu fonksiyonu ilk kez başlatmak için bu düğmeye arka arkaya basılmalıdır**

## ŞOK BUHAR

Şok buhar inatçı kırıışıkları gidermek için ekstra buhar verir.

- Sıcaklık düğmesini "MAX" konuma ayarlayınız ve termostat ışığı sönene kadar bekleyiniz.
- Düğmeye tekrar basmadan önce buharın giysiye nüfuz etmesi için birkaç saniye bekleyiniz.

**NOT: En iyi buhar kalitesi için, her seferinde arka arkaya üçten fazla buhar çıkışı kullanmayınız. Bu fonksiyonu başlatmak için birkaç pompalama hareketi gereklidir.**

Bu özelliğın aşırı kullanımı ütünün soğumasına neden olur, şok buhar kontrolünü çalıştırmadan önce termostat ışığının söndüğünden emin olunuz.

- Ütöleme işlemine ara verdiğinizde ütüyü şarj standına yerleştiriniz.

## AYRILABİLİR ŞARJ STANDI

Ürün şarj standı elektrikle çalıştırıldığında gösterge ışığı yanacaktır. Ütü gövdesi, şarj standından ayrılabilir. Ütü, şarj standı üzerinde 360° dönebilmektedir. Ütünüzü kablolu olarak da kullanabilirsiniz. Bunun için şarj standında bulunan kilit düğmesini (🔒) işaretine getirerek ütü ile şarj standını kitleyebilirsiniz.



## OTOMATİK GÜVENLİ KAPANMA

Emniyetli kapanma fonksiyonu, ütünüz bir süre hareketsiz kaldığında otomatik olarak ısıtmayı durduracak ve ütüyü kapatacaktır. Eğer ütünüz; Yatay konumda ve şarj standı ütöye takılı konumda hareketsiz bırakılmışsa



yaklaşık 30 saniye, dik konumda bırakılmışsa yaklaşık 8 dakikada otomatik olarak kapanacaktır. Şarj standını hareket ettirdiğinizde ütünüz tekrardan çalışmaya başlayacaktır.

## KENDİ KENDİNİ TEMİZLEME

- Düzenli aralıklarla (ayda bir veya iki kez) kullanılacak olan kendi kendini temizleme sistemi ütünüzün ömrünü uzatacak, kireç ve toz partiküllerinin oluşumundan koruyacaktır.
  - Su haznesini MAX. seviyesine kadar suyla doldurunuz.
  - Ütüyü düz bir yüzeye ve arka uç desteğinin üzerinde olacak şekilde dik konumda yerleştiriniz.
  - Sıcaklık ayarını MAX. konumuna getiriniz.
  - Fişi prize takınız, ütüyü şarj standını yerleştiriniz. Ütünüz ısınana kadar bekleyiniz. ütünüz hazır olduğunda termostat ışığı sönecektir.
  - Ütünün fişini prizden çıkartınız.
  - Ütüyü buhar delikli tabanı aşağıya bakacak şekilde bir lavabo veya küvetin üzerinde tutunuz.
  - Kendi kendini temizleme düğmesini sola kaydırın ve ütüyü birkaç dakika aşağı bakacak şekilde tutunuz. Ütüdeki su bitene kadar bunu tekrarlayınız.
- DİKKAT:** Kendi kendini temizleme düğmesine basılıyken, kaynar su ve buhar tabanın altındaki deliklerden dışarı çıkarak cihazınızı her türlü kireç ve kireç oluşumuna karşı korur.
- Su haznesinin içinde kalan su tamamen boşalınca kadar ütüyü ileri geri hareket ettiriniz.
  - Ütünüzü dik konumda tutunuz ve fişi prize takınız ve ütünün ısınmasını bekleyiniz. Işık yeşile döndüğü zaman fişi prizden çıkartınız.
  - Ütüyü temiz bir bez üzerinde hareket ettirerek buhar delikli tabanı temizleyiniz. Ardından buhar delikli taban üzerinde kalan suyun buharlaşmasını sağlayınız.

**DİKKAT: Yalnızca kendi kendini temizleme sistemini etkinleştirmek istediğinizde kendi kendini temizleme düğmesine basınız. Ütüleme sırasında kesinlikle kendi kendini temizleme düğmesine basmayınız.**

## **DAMLAMA ÖNLEYİCİ SİSTEM**

- Sistem, ütüden herhangi bir sızıntı olmasını önler. Buhar delikli tabanın sıcaklığı düşerse, ütü otomatik olarak çalışacaktır.

## **ANTI-KİREÇ SİSTEMİ**

Bu sistem su haznesinde kalıcı olarak bulunmaktadır. Kireç oluşumunu minimuma indirerek ütünüzün ömrünün uzun olmasını sağlar.

## **TEMİZLİK VE BAKIM**

- Ütünüzün fişinin prizden çıkartıldığından emin olunuz ve tamamen soğumasını bekleyiniz.
- Ütünün buhar delikli tabanında bir miktar kumaş kalıntıları ve başka kalıntılar olabilir. Bu yapışkan kalıntılar, sirke / su çözeltisine batırılmış nemli ve kalın bir bezle çıkarılabilir. Ardından buhar delikli tabanı kuru bir bez ile siliniz.
- Temizlerken buhar delikli taban üzerinde aşındırıcı ve çizici cisimler kullanmayınız. Metal cisimlerle sert bir şekilde temasından kaçınınız.
- Ütünüzün dış yüzeyini nemli bir bezle siliniz ve kuru bir bezle kurulayınız. Ütünün yüzeyine zarar verebileceğinden dolayı aşındırıcılar veya sert temizleyiciler kullanmayınız.
- Ütüyü kesinlikle suya veya başka bir sıvının içine daldırmayınız.
- Su haznesinin içine sirke veya kimyasal kireç çözücü maddeler koymayınız.
- Kendi kendini temizleme işlemi en az ayda bir kez yapılmalıdır

Kullanım ömrü 10 yıl  
**Teknik Özellikler**  
220-240 V ~ 50/60 Hz  
2600 W

## **TAŞIMA VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR**

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır.
  - Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.
  - Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

**AEEE Yönetmeliğine Uygundur.**

### **AEEE**

Bu cihaz AEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



**Üretici:**

**Ningbo Haojia Electrical Appliance Co., Ltd.**

No.227 Langxia Road, Industry Park of North Yuyao, Ningbo, P.R. China

Tel: 86-574-6221 1712 Fax : 86-574-6221 1770

**İthalatçı:**

**Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.**

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in China / Menşei Çin'dir

Tel: +90 212 467 80 80

[www.arzum.com](http://www.arzum.com)

## COMFY MOVE AR 6023 CORDLESS IRON



- 1- Optimal technology High Scratch resistance ceramic soleplate
- 2- Spray nozzle
- 3- Water filling inlet and water filling cover
- 4- Water tank
- 5- Variable steam and Self Clean button
- 6- Water spray button

- 7- Shot of steam button
- 8- Temperature adjustment switch
- 9- Base lock button
- 10- LED Indicator Light
- 11- Detachable base (Charging stand)
- 12- Temperature display led

In order to obtain utmost output from your appliance, please read carefully this user's manual and save it for further use.

## **IMPORTANT SAFEGUARDS**

- Make sure that the voltage indicated on your appliance corresponds with the mains voltage in your home. Our company shall not be held liable for any failures owing to any discrepancy and such failures shall not be covered by the guarantee.
- Your device is for household use only. Do not use outdoors for commercial or industrial purposes. Otherwise, inconvenient uses shall not be covered by the guarantee.
- Do not use your iron outdoors or in bathrooms.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision of instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- The iron must not be left unattended while it is connected to the supply mains.
- Keep the iron and its cord out of reach of children less than 8 years of age when it is energized cooling down.
- To prevent harming your appliance do not use extension cords that supply insufficient current.
- Your iron should always be turned to minimum before plugging or unplugging from outlet.
- Avoid actions that may harm or damage the cord or plug of your appliance. Do not carry your appliance by holding from the cord. To unplug, hold the plug and do not pull by the cord.



- **NEVER** immerse the iron in water or other liquids.
- Do not touch hot surfaces. Always use the handle and warn others of the possible dangers of burns from steam, hot water or the soleplate, especially when ironing vertically. Store your iron while cooling down out of reach of children.



- The iron must be used and rested on a stable surface.
- When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed stable.
- The plug must be removed from the socket outlet before the water

reservoir is filled with water. • The filling aperture must not be opened during use. Instructions for safe refilling of the water tank shell be given.

- The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.

Take it to an **Arzum Authorized Service** for examination and repair. Care that for using the only original spare parts.

- Unplug your iron from the mains supply, before filling with water or emptying it, before cleaning and maintenance, immediately after use.
- Do not iron your cloths while wearing them.
- Use your appliance for its intended purposes as recommended.

**Caution: The surfaces are reliable to get hot during use**








## **BEFORE USING FOR THE FIRST TIME**

- Please read the following instructions **CAREFULLY** before using the appliance.
- Remove any stickers or protective foils from the soleplate.
- Certain parts of the iron have been lightly greased therefore the iron could give off a little smoke when plugged in for the first time. This will cease after a short while.

## **SETTING THE TEMPERATURE**

- Before starting ironing always check first to see whether a label with ironing instructions, follow these instructions, if any. If ironing instructions are missing but you do know the kind of fabric, then the table given below will be helpful for you.

**NOTE:**  NOT SUITABLE FOR IRONING

LABEL	KIND OF TEXTILE	TEMPERATURE DIAL	STEAM SELECTOR
	Synthetic for example: acrylic, viscous, nylon (polyimide), polyester SILK	MIN   •	"DRY"  
	WOOL	••	•
	COTTON LINEN	••• LINEN	MAX STEAM 

## NOTE:

1- If you have started ironing those fabrics that require higher temperatures and if you wish to iron such fabrics requiring the lowest temperature, then set the temperature switch from the position "•••" to the position "•" and wait for 5 minutes to allow cooling down.

2- If the fabric contains several kinds of fibres, always select the temperature applicable, if an article contains 60% polyester and 40% cotton, you must always choose the temperature corresponding to polyester and without steam.

3- First classify the articles to be ironed according to the most suitable ironing temperature: wool with wool, cotton with cotton, etc. as the iron heats up as fast as it cools, start by ironing the articles requiring the lowest temperature such as those made of synthetic fibres. Progress towards those that require the highest temperatures.

**CAUTION:** There is a thermal safety fuse to protect the steam iron from over-heating. However; for your safety always disconnected your iron from the electrical outlet after finishing the iron or before taking a rest.



## FILLING WITH WATER

1. Unplug the iron and remove the iron from its charging base.
2. Set the steam ruler to dry ironing.
3. Fill the tank through the filling hole. Use the water filling beaker to pour water slowly into the filling hole. Do not fill higher than indication 'MAX' of the water tank.
4. If you have hard water, it is advisable to use only distilled or demineralized water.
5. You can use tap water, unless it is very hard. Otherwise, it is advisable to use distilled water.



**CAUTION: Do not use chemically de-limed water or perfumed water.**

## DRY IRONING

- Place your iron on a flat surface and on its charging base and insert the plug.
- Set the variable steam button to the position of "0". This will prevent the steam flow; even there is water in the water tank.
- Adjust the temperature switch according to the kind of fabrics you want to iron.
- You can start ironing after the temperature display light disappears, indicating that the selected temperature is being maintained.
- When you pause the ironing process, place the iron on its charging base in an upright position. The thermostat light will turn on, when the soleplate of your iron reaches the desired temperature, the thermostat light will turn off and your iron will be ready for ironing again.



**NOTE: Thermostat display light may again turn on to maintain the selected temperature of soleplate during ironing, which is suitable for the article being ironed.**

## STEAM IRONING

1. Fill the iron as described in the section "how to fill the water tank".
2. Plug the iron into the mains.



3.Steam ironing is only possible when the highest temperatures shown on the temperature control are selected .

Otherwise ,water may escape through the soleplate.

4. Wait until the pilot light goes out , which indicates that the selected temperature has been reached.

5.Turn the steam button to the required position.

6.When you pause the ironing process, place the iron on its base in an upright position.

7.Disconnect the iron from the mains supply . Pour of any remaining water and leave the iron to cool off.

## SPRAYING

1.The spray can be used in any position, either in dry or steam ironing, as long as the water tank is filled with water.

2.Press the spray button for this function

**NOTE** : This button has to be pressed repetitively to start this function for the first time.

## SHOT OF STEAM

Shot of steam give extra steam for removing persistent wrinkles.


1.Place the temperature selector at the “max”position and wait until the pilot light goes out

2.Wait for a few seconds for the steam to penetrate the fibre before pressing again.

NOTE : For the best steam quality, do not use more than three successive bursts each time. Several pumping actions are needed to start this function.

Excessive use of this feature will cause the iron to cool , ensure that the pilot light is out, before operating the shot of steam control

## DETACHABLE CHARGING BASE

The charging base provides power. The base can be separated from the electric iron. Charging base can rotate 360°. When the base is electrified, the indicator light is on. You can also use your iron as a cable. For this; You can lock the base and iron by bringing the lock button on the bottom to the  sign.




## AUTOMATIC SAFETY SHUT-OFF

The automatic safety shut-off device will automatically cut the heating off, when the iron operates without move for a while, and the iron will be turned off.

Your iron will automatically turn off, if it is left:

- Upright position and base attached approx. 8 minutes, or
- Horizontal position and base attached or sideward for approx. 30 seconds.

## AFTER USE

- Set the variable steam button to the position "  ":
- Remove the mains plug from the wall socket and wait for the soleplate to cool down completely.
- Pour out the water contained in the water tank by shaking it.

## SELF-CLEANING

- The self cleaning system to be used at regular intervals (once or twice a month) will prolong the life of your iron, and protect it from the formation of lime and dust particles.
- Fill the water tank with water to the Max point.
- Place the iron on a flat surface, in the upright position standing it on its base.
- Set the temperature switch the position max.
- Insert the mains plug into the wall socket. Wait until temperature display goes off and your iron reaches the required temperature.
- Unplug the iron from wall socket.
- Hold the iron with its soleplate facing downwards, over a sink or bathtub.
- Slide the self clean button to the left and keep it at downward position for a few minutes. Repeat this until the water in the iron finishes.

**ATTENTION: While pressing the self-clean button, the boiled water and steam will come out through the holes under the soleplate, protecting your appliance against any formation of lime and scale.**

- Move the iron forward and backward until the remaining water in the water tank is discharged completely.

- Stand your iron in the upright position and insert the plug into the power supply and let the iron heat up. Remove the plug when the light turns into green.
- Clean the soleplate moving the iron over a clean cloth. Then, let the remaining water on the soleplate evaporate.

**CAUTION:** Only press down the self cleaning button when you want to activate the self cleaning system. Never press down the self-cleaning button when ironing.

## **ANTI-DRIP SYSTEM**

- The system prevents any leakage of the iron. If the temperature of the soleplate reduces, it will operate automatically.

## **ANTI-CALC SYSTEM**

This system is included in the water tank permanently. It minimizes the formation of lime, ensuring to prolong the life of your iron.

## **CLEANING AND CARE**

- Ensure that your iron is disconnected from the power supply and allow the iron to cool down thoroughly.
- There may be some fabric deposits and other residues on the soleplate. Those sticky residues can be removed with a damp thick cloth soaked in a vinegar/water solution. Then wipe off the soleplate with a dry cloth.
- Do not use abrasive and scratching objects on the soleplate when cleaning. Avoid hard contact with metal objects.
- Wipe up the outer surface of your iron with a damp cloth, and wipe dry with a dry one. Do not use abrasives or harsh cleaners as they may damage the surface of the iron.
- Never immerse the iron in water or any other liquids.
- Do not put vinegar or chemical calcification removers into the water tank.
- The self-cleaning process should be carried out at least once a month.

Product life 10 years  
**Technical Properties**  
220-240 V ~ 50/60 Hz  
2600 W

## HANDLING AND SHIPMENT

- During handling and shipment, your appliance must be kept in original package in order to prevent damages to its parts.
  - Keep at normal position during shipment.
- Do not drop the product when transporting and protect from impacts.
- After delivery of the product, failures and damages that may occur while transporting are not covered by warranty.

**The product is in compliance with the WEEE Directives.**

### WEEE

This product contains recyclable materials that compliance with the WEEE directives. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.



**Manufacturer:**

**Ningbo Haojia Electrical Appliance Co., Ltd.**

No.227 Langxia Road, Industry Park of North Yuyao, Ningbo, P. R. China

Tel: 86-574-62211712 Fax : 86-574-62211770

**Importer:**

**Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.**

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in China / Menşei Çin'dir

Tel: +90 212 467 80 80

[www.arzum.com](http://www.arzum.com)

## GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

**a- Sözleşmeden dönme,**

**b- Satış bedelinden indirim isteme,**

**c- Ücretsiz onarılmasını isteme,**

**ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.**

**4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi** durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

**5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

- Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

**6. Malın tamir süresi 20 iş gününü,** binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

**7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasında** kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

**8. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak** çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

**9. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici** Gümrük ve **Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.

# ARZUM

## COMFY MOVE

AR6023 KABLOSUZ ÜTÜ

### GARANTİ BELGESİ

**BELGE NO:** 0052

**BELGE TARİHİ:** 06/07/2021

**İMALATÇI FİRMA**

**UNVAN** : ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

**ADRES** : OTAKÇILAR CADDESİ NO: 78 KAT: 1 B BLOK NO: B1b  
34050 EYÜP-İSTANBUL

**TEL** : (0212) 467 80 80 **FAKS:** (0212) 467 80 00

**E-POSTA** :

**FİRMA YETKİLİ İMZASI:**

**ARZUM ELEKTRİKLİ  
EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.**

**ÜRÜNÜN CİNSİ** : KABLOSUZ ÜTÜ

**MARKASI** : ARZUM

**MODELİ** : COMFY MOVE

**TYPE NO** : AR6023

**BANDROL VE SERİ NO** :

**TESLİM TARİHİ VE YERİ** :

**GARANTİ SÜRESİ** : 3 YIL

**AZAMİ TAMİR SÜRESİ** : 20 İŞ GÜNÜ

**SATICI FİRMA**

**UNVAN** :

**ADRES** :

**TEL - FAKS** :

**E-POSTA** :

**FATURA TARİH VE NO** :

**TESLİM TARİHİ VE YERİ** :

**TARİH, İMZA VE KAŞE** :

Bu belgenin kullanılması 6502 sayılı Tüketici Korunması Hakkında Kanun ve bu kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Arzum Elektrikli Ev Aletleri San.ve Tic. A.Ş. tarafından hazırlanmıştır.

# ARZUM

ARZUM MÜŞTERİ HİZMETLERİ  
**0850 222 1 800**

[www.arzum.com](http://www.arzum.com)

ARG023/170521

GENEL DAĞITICI  
**ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.**  
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b  
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye  
Tel: (0212) 467 80 80 Faks: (0212) 467 80 00

